



Конвенция по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер

Совещание Сторон

Седьмая сессия

Будапешт, 17-19 ноября 2015 года

Пункты 1 и 3 предварительной повестки дня

Предварительная программа Сегмента высокого уровня

17 ноября, Будапешт

1. Открытие сессии и утверждение повестки дня

Вторник, 17 Ноября, 10 ч. 00 м. – 10 ч. 50 м.

Открытие совещания г-ом Яношем Адером, Президентом Венгерской Республики

Видеообращение г-на Яна Элиассона, Заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций

Выступление г-на Шандора Пинтера, Министра внутренних дел Венгрии

Выступление г-на Франческо Ла Камера, Генерального директора Министерства окружающей среды, земельных и морских ресурсов Италии

Выступление г-на Кристиана Фриис Баха, Заместителя Генерального Секретаря, Исполнительного секретаря Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций

Культурная программа

Г-н Массимо Коццоне, Председатель Совещания Сторон, предложит Сторонам утвердить повестку дня.

2. Положение дел с ратификацией Конвенции и протоколов к ней и доклад о проверке полномочий

10 ч. 50 м. – 11 ч. 00 м.

Секретариат сообщит Совещанию Сторон о положении дел с ратификацией Конвенции, Протокола по проблемам воды и здоровья и Протокола о гражданской ответственности и компенсации за ущерб, причиненный трансграничным воздействием промышленных аварий на трансграничные воды, а также поправок к статьям 25 и 26 Конвенции.

3. 3. Специальное заседание, посвященное глобальному открытию Конвенции по трансграничным водам и ее вкладу в осуществление повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других международных обязательств

11 ч. 00 м. – 16 ч. 00 м.

На сегменте высокого уровня основное внимание будет уделено двум ключевым вопросам, которые будут определять будущее Конвенции и деятельность по ней: открытие Конвенции для всех государств – членов Организации Объединенных Наций и ее роль в связи с повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и другими международными обязательствами.

Сегмент высокого уровня призван стимулировать стратегическую дискуссию между Сторонами, другими государствами, в том числе потенциальными Сторонами вне региона ЕЭК ООН, международными организациями, неправительственными

организациями (НПО) и представителями научных кругов по этим вопросам, а также по вытекающим из них последствиям, задачам и будущим возможностям и необходимым партнерствам.

Сегмент высокого уровня будет состоять из двух частей, обе из которых будут организованы в формате группового обсуждения на высоком уровне под руководством модератора, за которым последуют выступления с мест с задающими направленность вопросами.

Из-за ограниченности времени продолжительность выступлений не должна превышать три минуты. Для того чтобы облегчить проведение сегмента высокого уровня, делегациям, планирующим выступить на нем с заявлениями, предлагается заблаговременно проинформировать об этом секретариат.

(а) Часть 1 – глобальная Конвенция по трансграничным водам

11 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.

За время, прошедшее после шестой сессии Совещания Сторон (Рим, 28-30 ноября 2012 года), произошли важные события в сторону универсального применения Конвенции. В феврале 2013 года вступили в силу поправки, открывающие Конвенцию для присоединения всех государств-членов Организации Объединенных Наций. Более 100 стран участвуют в деятельности по Конвенции, в том числе 60 стран, расположенных за пределами региона ЕЭК; и ряд стран, расположенных за пределами региона, заявили о своей заинтересованности в присоединении к Конвенции и приступили с этой целью к осуществлению процедур на национальном уровне.

Трансграничное сотрудничество было признано глобальной задачей и было включено в предложенную цель устойчивого развития (ЦУР) по чистой воде и санитарии. Вступление в силу Конвенции о праве несудоходных видов использования международных водотоков 1997 года (Конвенции о водотоках) в августе 2014 года стало еще одним важным событием в области международного водного права, которое будет оказывать влияние на глобальную практику в области водных ресурсов.

Исходя из этого и опираясь на опыт, накопленный в области осуществления Конвенции по трансграничным водам и сотрудничества в сфере трансграничных вод в целом, представители Сторон, других государств, международных организаций, НПО и научных кругов обсудят перспективы, связанные с новым глобальным характером Конвенции на основе следующих вопросов:

- (а) Каковы ваши главные достижения в деле укрепления сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов, и с какими проблемами Вы сталкиваетесь или можете столкнуться в будущем? Каким образом Конвенция по трансграничным водам, ее межправительственные механизмы и мероприятия содействовали развитию такого сотрудничества? Каким образом они могут содействовать решению будущих задач?
- (b) В каком направлении Конвенция должна двигаться в течение следующих 15 лет? Что необходимо сделать для того, чтобы максимально эффективно реагировать на растущие потребности в области управления трансграничными водными ресурсами и на потенциальные риски на уровне бассейнов и на региональном и глобальном уровнях?
- (c) В чем заключаются основные возможности и проблемы, связанные с глобальным открытием Конвенции? Каким образом должен развиваться процесс глобализации? Какие партнерства необходимы, и каким образом следует развивать институциональные механизмы Конвенции, в том числе в связи с соответствующими процессами, инициативами и другими международными договорами, в частности Конвенцией по водотокам? Какой вы видите конкретную роль Вашей страны или организации?

Модератор: г-н Кристиан Фриис Бах, Исполнительный секретарь, ЕЭК ООН

Участники:

Его Превосходительство г-н Нурхан Изаили, Министр окружающей среды и территориального планирования, бывшая югославская Республика Македония

Г-жа Марина Селиверстова, Глава Федерального агентства водных ресурсов, Российская Федерация

Г-н Фади Комаир, Генеральный директор, Гидравлические и электрические ресурсы Ливана

Г-жа Ханнеле Покка, Постоянный секретарь Министерства окружающей среды Финляндии

Его Превосходительство г-н Мохсин Асфур Лафта Курд, Министр водных ресурсов Ирака

Его Превосходительство г-н Ерлан Нысанбаев, Заместитель Министра сельского хозяйства Республики Казахстан

Г-н Халил Юрдакул Йигитгюден, Координатор экономической и экологической деятельности ОБСЕ

13 ч. 00 м – 15 ч. 00 м.: Перерыв на обед

Перерыв на обед: Дополнительное мероприятие высокого уровня по Национальным диалогам по политике Водной инициативы ЕС

- (b) Часть 2 – Конвенция по трансграничным водам в рамках повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других международных обязательств**

15 ч. 00 м – 16 ч. 00 м.

В ходе 2015 года международное сообщество принимает ряд ключевых глобальных обязательств, которые будут определять глобальные действия в интересах устойчивого развития на период до 2030 года: Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий; Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития; повестку дня в области устойчивого развития и ЦУР на период до 2030 года, которые были приняты на саммите Организации Объединенных Наций в сентябре; и ожидаемые итоги двадцать первой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН) (КС 21). Все эти рамочные документы подчеркивают необходимость коллективных подходов к решению глобальных проблем и согласованного и комплексного реагирования на них.

Вода является одним из краеугольных камней устойчивого развития, поскольку она неразрывно связана со здоровьем человека, сельским хозяйством и продовольственной безопасностью, энергетикой, изменением климата, снижением риска бедствий, целостностью экосистем, равенством и социальной интеграцией. Выполнение глобальных обязательств, которые принимаются в этом году, в значительной степени будет зависеть от действий в области водных ресурсов и их согласованности с другими программами. Поскольку большинство водных ресурсов носят трансграничный характер, сотрудничество будет иметь решающее значение.

В рамках данной части сегмента высокого уровня Стороны, другие государства, международные организации, НПО и представители научных кругов обсудят роль Конвенции по трансграничным водам в этом новом международном контексте на основе следующих вопросов:

(a) Какое влияние принятие ЦУР, Сендайской рамочной программы, Парижского соглашения на КС 21 и Аддис-Абебской программы действий окажет на Вашу политику, инициативы и программы в области водных ресурсов? Какое влияние они окажут на трансграничное сотрудничество? В чем, по Вашему мнению, будут заключаться основные вызовы?

(b) Каким образом Конвенция, ее институциональная структура и мероприятия могут наиболее эффективно оказывать поддержку выполнению этих новых обязательств, включая их мониторинг и обзор? Какие партнерства взаимодействия необходимо наладить?

Модератор:

Посол Чаба Короси, Директор по вопросам экологической устойчивости, Администрация Президента Венгерской Республики

Участники:

Его Превосходительство Сергей Курыкин, Исполняющий обязанности министра природных ресурсов, Украина

Г-н Николай Хэнли, Исполняющий обязанности директора по вопросам международной политики, глобальных и региональных проблем, Генеральный Директорат по окружающей среде, Европейская комиссия

Его Превосходительство г-н Кваку Агьеман, Министр водных ресурсов, работ и жилищного строительства, Гана

Г-н Марко Тоскано-Ривальта, Глава, Управление Специального представителя Генерального секретаря по снижению риска бедствий (МСУОБ ООН)

Его превосходительство г-н Нгуен Тай Лай, Заместитель Министра природных ресурсов и экологии, Вьетнам

Г-н Ксавье Стикер, Французский посол по вопросам окружающей среды, Франция